

Mire adentro

metro.net

Ahorre \$5 en *Disney*  
*On Ice* Presents  
*Worlds Of Fantasy!*

diciembre de 2009

# Metro

## MONTHLY



Disfrute el entretenimiento  
de las festividades de fin  
de año en L.A. LIVE



**Metro**<sup>®</sup>



Metro Silver Line viaja entre Carson y El Monte a través del Centro de Los Angeles.

## Nueva Metro Silver Line – La manera más rápida de llegar al Centro de Los Angeles

Metro está lanzando su nueva Silver Line este mes con servicios rápidos entre el Valle de San Gabriel y South Bay, que también viene siendo la manera más rápida de llegar al Centro de Los Angeles.

Ahorre tiempo en sus viajes al trabajo durante las horas pico. Metro Silver Line viaja entre la Estación de El Monte y el Centro de Tránsito Artesia usando los carriles de viajes compartidos en las autopistas I-10 y I-110. A través del Centro de Los Angeles, Metro Silver Line hace conexiones con Metro Rail, STAPLES Center y el Centro Cívico.

Metro Silver Line opera siete días a la semana desde antes de las 6 de la mañana hasta después de la medianoche. Encuentre más información en [metro.net](http://metro.net).

## Cambios en el servicio de autobuses de Metro inician el 13 de diciembre

A partir del 13 de diciembre, encontrará un servicio más eficiente en las calles principales, extensiones y modificaciones de las rutas y servicio adicional durante las horas pico, madrugadas y fines de semana. Los cambios incluyen:

- > **La Línea 71** ahora brindará servicio a County/USC Medical Center Outpatient Clínic y a una nueva adición del hospital en la Calle Marengo.
- > **La Línea 96** cambiará la ruta para servir mejor a Silver Lake Library.
- > **La Línea 153** será descontinuada. La mayoría de la ruta es duplicada por la Línea 152.
- > La parada en la Estación Hollywood/Vine de Línea 210 será cambiada a la Avenida Argyle.
- > **La Línea 444** se reenumerará a la Línea 344 y sólo brindará servicio local entre Artesia Transit Center y Palos Verdes Peninsula. El servicio rápido al norte de Artesia Transit Center será reemplazado con la nueva Metro Silver Line.
- > **Las Líneas 446/447** se reenumerarán a las Líneas 246/247 y sólo brindarán servicio local entre Artesia Transit Center y San Pedro. El servicio rápido al norte de Artesia Transit Center será reemplazado con la nueva Metro Silver Line.
- > **La Línea 484** se reenumerará a la Línea 194 y sólo brindará servicio entre Cal Poly Pomona y la Estación El Monte. Servicio al Centro de Los Angeles será reemplazado con la nueva Metro Silver Line.
- > **La Línea 490** se reenumerará a la Línea 190 y sólo brindará servicio entre Cal Poly Pomona y la Estación El Monte. Servicio al Centro de Los Angeles será reemplazado con la nueva Metro Silver Line.
- > **La Línea 715 de Metro Rapid** añadió una parada en los Bulevares Firestone y Paramount.

Se harán cambios menores a otras líneas. Por favor verifique los horarios de las líneas en [metro.net](http://metro.net) o en los autobuses para obtener el horario y los cambios de rutas.



## Metro es gratuito esta Navidad y Víspera de Año Nuevo

Para ayudarlo a celebrar esta temporada de días festivos en una forma segura, el servicio de autobuses y trenes de Metro será gratuito durante la víspera de Navidad y Año Nuevo.

Específicamente, no se cobrará ninguna tarifa entre las 9 de la noche del jueves 24 de diciembre hasta las 2 de la mañana del viernes 25 de diciembre y entre las 9 de la noche del jueves 31 de diciembre de 2009 hasta las 2 de la mañana del viernes 1º de enero de 2010.

Que tenga unos días festivos seguros. Viaje en Metro.



## Ahorre \$30 en *How The Grinch Stole Christmas! The Musical*

Viaje en Metro y ahorre hasta \$30 desde ahora hasta el 12 de diciembre para *¡Dr. Seuss' How The Grinch Stole Christmas! The Musical* en el Teatro Pantages en Hollywood.

Esta historia clásica toma vida a través de escenarios magníficos y trajes inspirados por las ilustraciones originales de Dr. Seuss.

No deje que el tráfico lo convierta en un Grinch estas fiestas. Evite malos conductores tomando Metro Rail y saliendo en la Estación Hollywood/Vine al Teatro Pantages.

Obtenga \$30 de descuento en los asientos A a H en la sección mezanina central o \$25 de descuento en los asientos NN a ZZ en la platea central. Para obtener el descuento use el código promocional THT30 en la taquilla, [ticketmaster.com](http://ticketmaster.com) o llamando al 1.800.982.2787. La oferta puede ser discontinuada en cualquier momento. Sujeto a disponibilidad y no puede ser combinada con cualquier otra oferta.

## Ahorre 10% a 20% en los partidos de LA Kings

Viaje en Metro esta temporada a los partidos en casa de los LA Kings en el STAPLES Center y obtenga 10% a 20% de descuento en los boletos. Sólo muestre su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla y obtenga 20% de descuento para los partidos del lunes y martes, o 10% para los partidos de miércoles a domingo. Los boletos están sujetos a disponibilidad y no hay fechas restringidas. Por favor visite [kings.nhl.com](http://kings.nhl.com) para ver el horario completo de la temporada regular del 2009-2010 de los LA Kings.

## Disfrute el entretenimiento en L.A. LIVE

L.A. LIVE es el destino en el Centro de Los Angeles para cenar, música, deportes y entretenimiento y este año alumbran la temporada de festividades con un árbol navideño eléctrico y una pista de hielo. Venga con sus patines, familia y amigos y deslícese con Santa en Nokia Plaza cualquier día a partir del 3 de diciembre hasta el 31 de diciembre. ¿Tiene frío? Encuentre calor en STAPLES Center con partidos o conciertos de alto impacto; cargue su adrenalina y recoja una bola de boliche en Lucky Strike; o acelere su sangre en el Auto Show (4 a 13 de diciembre).

Deje que Metro sea su trineo en esta temporada. Muestre su pase de Metro, boleto de Metro Rail válido o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla y obtenga \$1 de descuento en el precio de admisión para patinar (incluye el alquiler de patines). Los miembros activos de las fuerzas armadas reciben 50% de descuento en la admisión más la promoción de Metro. Visite [lalive.com](http://lalive.com) para ver las listas de eventos e información sobre las actividades de las festividades navideñas.

## Ahorre \$1 en diversión al aire libre en LA Downtown On Ice

Disfrute las festividades con la pista de hielo al aire libre *LA Downtown on Ice* en Pershing Square. Rodeado de rascacielos y lugares históricos impresionantes, nada hace este destino más mágico. Abierto diariamente hasta el 18 de enero, esta atracción presenta un festival de festividades de invierno gratuito, series de conciertos, zona para niños y mucho más.

Deslícese por el tráfico con Metro Red Line y Metro Purple Line, salga en la estación de Pershing Square. Presente el cupón de abajo para obtener \$1 de descuento en la admisión (no aplica para el alquiler de patines de \$2). Para obtener más información llame al 213.847.4970 o visite [laparks.org](http://laparks.org).

## Ahorre \$5 en *Disney On Ice* presents *Worlds Of Fantasy!*

En todos los boletos de \$16 - \$20 - \$25\*

¡Unase a la diversión imparable cuando *Disney On Ice* presents *Worlds Of Fantasy!* trae cuatro historias mágicas de Disney a nuestra ciudad! Usuarios de Metro ahorran \$5 para este espectáculo sobre hielo lleno de acción que presenta los personajes más queridos de CARS de Disney/Pixar y Tinker Bell, *The Lion King* y *The Little Mermaid* de Disney.

Hay tres formas fáciles de comprar boletos:

- 1) Presente su pase válido de Metro, boleto de Metro Rail o tarjeta de Destination Discounts en la taquilla de la arena
- 2) Por Internet en [Ticketmaster.com/train](http://Ticketmaster.com/train) – ingrese el código promocional "TRAIN"
- 3) Llame a Ticketmaster al 1.800.745.3000 y mencione el código promocional "TRAIN"

Fechas y horarios de los espectáculos con descuento:

STAPLES Center	
viernes 18 de diciembre	11am y 7:30pm
sábado 19 de diciembre	mediodía
Honda Center	
miércoles 23 de diciembre	1pm y 7:30pm
jueves 24 de diciembre	1pm y 4:30pm
viernes 25 de diciembre	4:30pm
sábado 26 de diciembre	mediodía
Citizens Business Bank Arena	
jueves 31 de diciembre	1pm y 4:30pm
viernes 1 de enero	3:30pm
sábado 2 de enero	mediodía
Long Beach Arena	
jueves 7 de enero	7:30pm
viernes 8 de enero	11am
sábado 9 de enero	mediodía

\*(Las ofertas de descuento no incluye n asientos de primera fila o VIP. No hay descuentos dobles. Podrán aplicarse cargos por servicio y tarifas por envío.)



CUPON

**\$1** de descuento en la entrada

*Downtown on Ice*

11ª Pista de patinaje al aire libre Espectacular en Pershing Square

Abierto diariamente hasta el 18 de enero

Pershing Square

532 South Olive Street, Los Angeles

LA DOWNTOWN ON ICE

## Sudoku

	3	1		4				
			3			4	2	
				6	5	1	3	
	4	6	7				9	
9	1	8				3	7	4
	7				8	5	6	
	6	9	8	5				
	5	2			9			
				3		2	5	

### Solución del mes pasado

8	3	2	1	6	9	4	5	7
7	9	1	4	2	5	3	6	8
4	6	5	3	8	7	9	2	1
1	8	3	2	4	6	5	7	9
2	7	9	5	1	3	8	4	6
5	4	6	7	9	8	1	3	2
6	2	8	9	3	4	7	1	5
3	1	7	8	5	2	6	9	4
9	5	4	6	7	1	2	8	3

Llene la cuadrícula hasta que cada fila, columna y caja de 3-por-3 contenga los números del 1 hasta el 9. La solución del rompecabezas estará en el siguiente Metro Monthly o encuéntrelo por Internet en la sección de Go Metro Destination Discounts.

## Sopa de letras de destinos de Metro

Cambie la orden de las letras debajo para descubrir el nombre de un destino popular de Los Angeles cerca a una de las paradas del sistema de Metro.

**G T A A S P N E A E E R T H T**

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

**LA PISTA** del mes:

Tome Metro Red Line o Línea 780 de Metro Rapid

Respuesta del mes pasado: Santa Anita Park